



## Terms and Conditions of Preferential Arrangements to Charities (the “Programme”)

### 慈善機構優惠安排（「計劃」）的條款及細則

1. The promotion period of this Programme runs from 1 January 2025 to 31 December 2025, both dates inclusive (the “**Promotion Period**”).  
此計劃之推廣期為2025年1月1日至2025年12月31日（包括首尾兩日）（「**推廣期**」）。
2. This Programme is applicable to SME Banking clients of Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited (the “**Bank**”) who are charitable institutions or trusts of public characters, which are exempt from tax under section 88 of the Inland Revenue Ordinance (the “**Eligible Client**”).  
此獎賞計劃適用於渣打銀行(香港)有限公司（「**本行**」）中小企業銀行部客戶，並為根據稅務條例第88條獲豁免繳稅的屬公共性質的慈善機構或慈善信託（「**合資格客戶**」）。
3. An Eligible Client can enjoy one-off waiver of the following fees (the “**Offer**”):-  
合資格客戶可享一次性豁免以下費用（「**優惠**」）：-
  - I. set up fee for Faster Payment System (FPS) static/dynamic QR code collection solution;  
快速支付系統（轉數快）靜態/動態二維碼收款方案設立費用；
  - II. set up fee for virtual account(s);  
虛擬賬戶設立費用；
  - III. outward FPS payment transaction fee for 12 months from date of account opening;  
自開戶日期起計12個月的轉數快匯出付款交易費用；
  - IV. transaction fee for employer payroll service for 12 months from date of account opening;  
自開戶日期起計12個月的支薪服務交易費用；
  - V. account opening fee; and  
開戶費用；及
  - VI. account maintenance fee for 12 months from date of account opening.  
自開戶日期起計12個月的賬戶服務費。
4. In order to enjoy the Offer, the Eligible Client must state the intention to participate in the Programme when applying for an account with the Bank (for Offer item III-VI) or before applying for the relevant cash management services (for Offer I-II). The Offer will not be automatically applicable to the Eligible Client if the Bank is not notified before Eligible Client’s account is opened or the relevant cash management service is set up, as the case may be.



合資格客戶須於申請本行戶口時（適用於優惠項目III-VI）或申請相關現金管理服務（適用於優惠I-II）前表明參與本計劃之意向，方可享有優惠。若合資格客戶在開立戶口或設立相關現金管理服務（視情況而定）之前未通知銀行，此優惠將不會自動適用於合資格客戶。

5. The Offer does not include waiver of other corresponding fee items not stated in clause 3 and derived from application of the relevant cash management services, such as maintenance fee for virtual accounts and FPS dynamic QR code collection solution.

本優惠不包括於第3條未列明及因申請相關現金管理服務而產生的其他相應費用項目的豁免，例如虛擬賬戶服務費、轉數快動態二維碼收款方案服務費等。

6. If the Eligible Client is entitled to the Offer in conjunction with other promotional offers, the Bank reserves the rights to grant to the Eligible Client one of or part of the entitled offers only at its sole discretion.

若合資格客戶同時獲享其他推廣優惠，本行保留批准合資格客戶之全部或部分推廣活動優惠之絕對決定權。

7. Each of the banking products or services set out in these terms and conditions is subject to the relevant eligibility, application process and product terms and conditions. For details, please refer to the Bank's website, [www.sc.com/hk](http://www.sc.com/hk).

此等條款及細則中列出之每項銀行產品或服務均受相關資格、申請過程及產品條款和細則所約束。詳情可參閱本行網站 [www.sc.com/hk](http://www.sc.com/hk)。

8. The Bank reserves the right to determine the calculation methods applied under the Programme, and the Bank's calculations and records shall be conclusive with respect to each banking product/services offers. The Bank has the sole and absolute discretion in determining the Eligible Client's eligibility to enjoy the Offer.

本行保留決定此獎賞計劃所適用之計算方法，有關銀行產品/服務優惠的計算和紀錄將以本行紀錄為準。本行有絕對決定權釐訂本優惠之合適計算方法以決定客戶是否符合資格獲享優惠。

9. The Bank reserves the right to vary, extend, terminate and/or cancel any part of the Programme and vary or modify any of the terms and conditions at any time without any prior notice. In case of disputes, the decision of the Bank shall be final and binding.

本行保留隨時更改或終止以上計劃的任何部分，以及修訂所述任何條款及細則之權利，而毋須另行通知。如有任何爭議，本行保留最終決定權，並具有約束力。



standard  
chartered

10. If there is any inconsistency or conflict between the English and the Chinese versions, the English version shall prevail.

中英文版之內容如有任何歧義，在任何情況下概以英文版為準。

*Issued by Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited*

由渣打銀行(香港)有限公司刊發